

卢布尔雅那

斯洛文尼亚共和国

博鲁特·帕霍尔总统

尊敬的总统先生：

值此中华人民共和国同斯洛文尼亚共和国建交30周年之际，我谨代表中国政府和中国人民，并以我个人的名义，向你并通过你，向斯洛文尼亚政府和人民致以诚挚的祝贺和良好的祝愿。

中斯建交30年来，双方相互尊重，平等相待，互利合作取得积极成果，人文交流日益活跃，为两国人民带来了实实在在的利益。面对新冠肺炎疫情，两国人民守望相助，彰显中斯深厚情谊。

我高度重视中斯关系发展，愿同你一道努力，以两国建交30周年为新起点，把握好共建“一带一路”历史性机遇，加强发展战略对接，深化务实合作，为中斯关系发展注入新动力，造福两国和两国人民。

祝贵国繁荣昌盛、人民幸福安康。

祝中斯友谊万古长青。

中华人民共和国主席 习近平

2022年5月12日于北京

**H.E. Mr. Borut Pahor**  
**President of the Republic of Slovenia**  
**Ljubljana**

Beijing, 12 May 2022

Dear Mr. President,

On the occasion of the 30<sup>th</sup> anniversary of the establishment of diplomatic relations between the People's Republic of China and the Republic of Slovenia, I wish to extend sincere congratulations and best wishes to you, to the Slovenian government and to the Slovenian people, on behalf of the Chinese government and Chinese people, and in my own name.

Since the establishment of diplomatic relations between China and Slovenia 30 years ago, with the spirit of mutual respect and treating each other equally, positive results in mutually beneficial cooperation has been achieved and human to human exchanges has been increasingly active between the two sides. When facing the challenge of COVID-19, the peoples of the two countries have fought the pandemic side by side and stood out for each other, demonstrating the deep friendship between China and Slovenia.

I attach great importance to the development of China-Slovenia relations, and wish to make joint efforts with you, taking the 30<sup>th</sup> anniversary of the establishment of diplomatic relations between the two countries as a new starting point, to seize the historic opportunity of jointly building the "Belt and Road", strengthen the docking of development strategies and deepen practical cooperation, injecting new momentum into the development of China-Slovenia relations for the benefit of both countries and peoples.

May the Republic of Slovenia enjoy prosperity, and the Slovenian people be happy and healthy.

May the friendship between China and Slovenia last forever.

Xi Jinping  
President of  
The People's Republic of China